

大漢公報

中華民國四十二年九月十四日 (星期一) 新聞紙第拾壹卷第百一十三號
孔子紀元二千五百零四年 夏曆歲次癸巳年八月初七日

本報地址
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份七仙)		
每月	每季	半年
本埠郵費一元三五	四元零五	八元一五
加郵費一元五五	四元五五	八元六五
中國各埠一元五五	四元五五	八元六五
除星期日外，皆按日呈閱，無論閱期久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。		
經理部 啟		

中共通電聯合國

反對韓前途純由 雙方交戰國決定

主張應邀請印度蘇俄參加

東京十四日加拿大社電：中共現已表示反對聯合國通過由韓戰雙方交戰國決定韓前途之計劃。中共並提出，決定韓前途之會議，應邀請蘇俄、印度及緬甸、緬甸、越南等有利利益關係之五中立國參加。中共政府總理兼外長周恩來氏本日致電聯合國秘書長哈馬紹，表示北平政府，未能滿意聯合國所通過之計劃。周氏呼籲蘇俄一應該並一定參加，被邀參加決定韓前途之會議。周氏並呼籲聯合國，邀請中共參加，加明日在紐約召開之第八屆聯合國大會。周氏又指韓戰雙方，已屬與國支配云。

彭德懷

嚴重警告聯軍

香港，拾三日加拿大社電：中共參加韓戰軍事司令彭德懷將軍，昨威嚇聯軍，稱聯軍如若破壞休戰協定，彼將予聯軍更慘重之戰敗。彭德懷該項警告，係於昨中共各部首長會議時發出。北平無線電台，將彭氏之警告廣播。彭氏謂，韓戰之侵略份子，如欲阻礙韓戰中傷，則其將面臨中共及韓共，比前更嚴重及決心更大之反抗云。

英軍俘「前進份子」

為其他軍俘痛毆

香港十三日聯合社電：英陸軍情報官稱：近為共方釋放之英軍俘，所謂「前進份子」拾一名，於昨日英軍運輸艦「丹亞拉」號自韓港抵香港後，彼等即迅速離開運輸艦登陸。因彼等感覺與其他被釋之英軍俘，同乘一船，不其安全。理由係因有兩名「前進份子」，已為其他之英軍俘痛毆過。故彼等特運往離韓港岸，即行登陸。英軍當局，為保護彼等之安全起見，已將彼等暫時分押於駐港而未參加過韓戰之英軍隊伍中。

反共戰俘進入

印兵看管營情形

高麗 板門店十四日聯合社電：據巴黎親共之人道報記者巴卓爾氏，今日報告：三百廿名不願返聯方之戰俘，已抵板門店。巴氏謂，此批戰俘，係由非官方消息，並未指明已有多少人，數目確切。此批已抵板門店之戰俘，係準備於星期交與中立區。印度戰俘看管委員會看管。

同時今日抵達中立區之一千八百名，不願返共區之戰俘，對在外觀看之共方人員加以咒罵，並擲以石頭。直達印度看管隊人入營中，始將此等憤怒及動手動脚之反共戰俘制止。

今日此批反共之戰俘，係由印度、總計已有五十名中共戰俘，及五千名北韓戰俘，於印度看管委員會之手。

今日此批之反共中共戰俘五百人，分兩批送入看管營。第一批二百五十名，與第二批分開兩個看管房。

印度看管司令限此批反共戰俘，十五分鐘時間，移入營地。故此彼等以迅速行動，進去看管營。

多列少將，為印度看管司令對雙方及五個海外遣俘委員會代表警告，請彼等遠離鐵網。印度兵於此批反共戰俘未進入營地前，已將石頭擲去。其中壹名戰俘，反抗印兵，將其似乎執有石頭之手攤開。

有些則對無不動容之共方視察者咒罵。另外有些則露出其刺綉有國民黨黨旗及標語之胸圍在彼等之胸上。以示共方視察者與彼等反共之決心。

同時四國和約管理委員會，在板門店照常開會。

瑞士代表及委員會主席古烈斯他，昨將該委員會已接到南北韓管理分會之統計，並準備於明天星期一召集開會云。

市警搜唐人賭博館

十七人被逮捕

雲南市警 昨晚忽然派員至片打街東門二三號，搜查賭博館。而逮捕十七人，其中四名被控賭博。偵探加里順氏，及表魯杜氏兩，在察獲賭博館時，搜獲賭票數張，而沒收其蔡氏身上之現款五拾四元六十二仙。

蘇俄對德政策

開始發生動搖

德國 柏林拾二日聯合社電：柏林西方區市長格魯特，昨謂蘇俄對德之政策，現已開始動搖。發生動搖。彼相信德與西德之分裂問題，將可不需經過戰爭而能解決。彼謂自史太林逝世後，東德於六月拾七日，舉行反共大暴動後，蘇俄已知其欲利用東德制西德之政策，無成功希望云。

俄將徹底改善生活

蘇聯於星期日，發起一項徹底

之計劃，改善蘇聯生活標準。乃計劃將全國性之農業，由頭至尾，完全重新組織。此計劃乃於星期六晚，由蘇聯共黨黨部書記發表者。此計劃之要點，為鼓勵農民作更大之農作物收成，及特別重要者，為增加牛及其他畜畜之繁殖云。

東浦寨擬對共妥協

美法官方大為震驚

東浦寨 一百零拾三日聯合社電：東浦寨百相百諾，昨對越共播報，稱越共如若不侵擾東浦寨，則東浦寨，亦將不協助越共對共作戰云。

人類將要用太陽光

威士干遜省，麥迪生拾

參以美聯社電：美國一名機械工程師，日前向東浦寨提出警告，謂如若東浦寨拒絕抗共，則將會召全美國裁減其對東浦寨之軍事及經濟援助。法駐越南總領，亦對東浦寨提出同樣之警告云。

加軍乘時訓練

應付萬一

奧太瓦拾四日加拿大社電：加拿大軍隊已利用高麗和談時間，將防務改善，并訓練作戰，及加以休養。而現在已能準備應付萬一云。軍部今日宣佈，謂加拿大第二拾五旅士兵，亦同時將彼等之營區，作冬天時之設置。所有膳堂、廚房及軍營合作社，均以木板建造，而所氣及電火之裝置云。

聯合國最近之空氣

又緊張起來

紐約，聯合國十四日合衆社電：由於中共力求召開高麗和平圓席會議，聯合國今日之空氣又緊張起來。中共此主張，是中共外長周恩來，昨日致電長電而聯合國秘書長馬紹提議者。美國立即表示反對。北韓共方，今日宣佈，贊同中共之主張。並已致電哈馬紹聲明北韓之態度。此消息是北韓首都平壤電台所報告，而為東京聯合社所收。

多堅氏辭勞工部職

美國芝加哥拾四日電：馬田多

堅氏，今日坦坦白否認彼之辭去勞工部秘書職，又並非重回担任美國聯合工會首領之職。當多堅氏抵達紐約，當裝置工會大禮堂時，被問關於其辭職之目的，是否重任勞工部主席時發表上說之否認。此次之每年給管裝置親中，多堅氏為該會之貴賓，並有一巨大寫紅字之橫牌，書寫歡迎馬田多歸來字樣。此次懇親會之標題，為多堅氏之辭去勞工部秘書職及其舊位云。

市警搜唐人賭博館

十七人被逮捕

雲南市警 昨晚忽然派員至片打街東門二三號，搜查賭博館。而逮捕十七人，其中四名被控賭博。偵探加里順氏，及表魯杜氏兩，在察獲賭博館時，搜獲賭票數張，而沒收其蔡氏身上之現款五拾四元六十二仙。

加軍乘時訓練

應付萬一

奧太瓦拾四日加拿大社電：加拿大軍隊已利用高麗和談時間，將防務改善，并訓練作戰，及加以休養。而現在已能準備應付萬一云。軍部今日宣佈，謂加拿大第二拾五旅士兵，亦同時將彼等之營區，作冬天時之設置。所有膳堂、廚房及軍營合作社，均以木板建造，而所氣及電火之裝置云。

聯合國最近之空氣

又緊張起來

紐約，聯合國十四日合衆社電：由於中共力求召開高麗和平圓席會議，聯合國今日之空氣又緊張起來。中共此主張，是中共外長周恩來，昨日致電長電而聯合國秘書長馬紹提議者。美國立即表示反對。北韓共方，今日宣佈，贊同中共之主張。並已致電哈馬紹聲明北韓之態度。此消息是北韓首都平壤電台所報告，而為東京聯合社所收。

多堅氏辭勞工部職

美國芝加哥拾四日電：馬田多

堅氏，今日坦坦白否認彼之辭去勞工部秘書職，又並非重回担任美國聯合工會首領之職。當多堅氏抵達紐約，當裝置工會大禮堂時，被問關於其辭職之目的，是否重任勞工部主席時發表上說之否認。此次之每年給管裝置親中，多堅氏為該會之貴賓，並有一巨大寫紅字之橫牌，書寫歡迎馬田多歸來字樣。此次懇親會之標題，為多堅氏之辭去勞工部秘書職及其舊位云。

還有加俘未被放回

日本 愛迪生營，拾四日美聯

社電：星期日加拿大軍事代表團，一發言人謂：三名未被共方遣回之統計之加拿大被俘，至今仍未遣回到公佈之時候。彼謂彼對發表此三名加拿大未被遣回之加被俘姓名，正在考慮中。

天氣報告

據天文台報告稱：雲華華今明

兩日天晴而熱，下午吹西北風。兩日最高溫度為七拾度，今日最低溫度五拾度云。

收音電機

美發明手鏢型之

美京，華盛頓拾三日聯合社電：軍部發言人，發表一在試驗期中百一十度云。

收音電機

美發明手鏢型之

美京，華盛頓拾三日聯合社電：軍部發言人，發表一在試驗期中百一十度云。

通訊

中山「管制份子」

不勝勞役死亡累累
民兵項管一機逃亡

中山通訊：共府于去年夏。將各鄉所有被「管制份子」。一律解赴二區路角集中。驅迫至路角與三區小樓一帶圍田服役。至今年元月。因此等「管制份子」。在被迫服役時。傷亡過多。曾一度將各人家屬誘騙前往。抵補空缺。但因工作時間過長。營養不足。因之無法支持。而死亡者甚多。該處圍田亦以缺乏人力。迄仍未插秧完竣。故共方乃急謀設法抽調鄉人前往。于去月中旬。將各鄉被追集結等候「訓練」之民兵預備隊。變其名爲「集中訓練」。一律押赴路角服役。近聞其中因無法捱苦而逃亡甚多。于一日至五日日期內。四區兩鄉附近各鄉。被搜獲潛逃者有程法等十餘人云。

台山水電公司增價

台山通訊：本縣鹽頭水電工程完成後。台城四九。五拾等處電燈均由該水電公司供應。但因原料和設備不齊。且路途遙遠。馬力不足分配。燈光暗弱。如對油燈燈樣。五反後。商場淡風漏吹。商號陸續閉門。用電戶日減。致該公司虧折不堪。共黨爲彌補損失。近突將電費提高。藉原料來源困難。成本加重爲詞。比前約提高收費份份之四。因此除共營公司尙可支持外。其餘各行私商多改燒火水油。縮省開支。該公司生意反日走下坡。

損失尤甚。日前曾停止供給日電。弄成各治安機關和鄉農會電話不通。無法聯絡。治安遂生不寧混亂。游擊隊乘機出擊。和破壞交通事件頻生。後當局誠恐影響民心。即將日電恢復供應。但其損失難以估計。一般投資者。紛要求退股。料必無獲准之望。

雙程證可買人保店保

核准者僑眷最多
僑眷申請易獲准
學生收費較低
志在爭外匯
最少需卅餘萬

廣州通訊：邇來市民申請短期雙程出境證。赴海外者較易。人保店保均可用錢購得。惟單程則較難。更難辦不易批准。至雙程證中。以僑眷佔過半數。由此可証中共志在套取外匯。圖藉此挽救經濟危機矣。

家庭老虎

紅領巾兒童救護院醫務
廣州通訊：廣州最得人震驚。視爲家庭老虎之紅領巾兒童。家內如有一人。鬧宅不寧。班內有一人。鬧班不寧。彼等不知父母叔伯爲何物。每發動作均向共方報告。自視爲拾三歲封王。惡絕一切。逼成父母殺子及痛毆者。常有所聞。德共爲壯其胆計。而一日起。在官路原市立醫院兒科部地址。(即建保醫院)成立市兒童醫院。內設病床二百餘張。專收容「紅領巾」兒童病者而(按此即爲共方青年團員)該院由兒科醫師張夢石任院長。現院舍部份在建築中。只收容住院者。不設門診云。

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. FA. 8485
- 龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
- 趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
- 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 623 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
- 梁庭魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
- 黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
- 李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059 Suite 108

加拿大興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日新日新

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

重新廣告
本旅館現新接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清潔潔淨汽暖溫煖
水喉冷熱日夜供應應往
來便利招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 甄法明 啟

黃宏燕保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

樓宇保險
實業買賣
代辦人壽保險
代辦什貨雜貨
代辦入籍移民等事
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文字字帖
借札作文日記歌集

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜布定三

△風濕靈藥
此藥之肌肉或骨節有激烈或慢性
風濕痛苦如面上痛苦
不能工作此是好新聞
用步頓 TENNIPLE
CONS. T.R.C. 即奏效
如神每盒六毛五。五
元三五五或五元各藥房均有五
元庄最經濟

雲高華生
隆生炮竹大發行

新辦到中西炮竹市
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒風仔
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火
▲總代理美國地沙玩具製造廠
▲面貝 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙炮

時節爆竹，兒童玩品，諸君
光顧，請早定購，勿失良機
(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885

李寧家園
合時菜瓜
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B.C.

嫩毛瓜
大苦瓜
靚絲瓜
靚嫩蘿白
老身冬瓜
所有奇貨
買者自理

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

號本總代理
陳家巷
甜返老
尿還童
健參
治原素
專治
甜尿
原素
招商代理
利權優厚

東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵
粗細炸麵
淨干麵

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & BECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥質新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
光顧特別歡迎

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在舊市定
夾舖街服務支店在舊市
定街夾亞細街
◎開胃壯精藥
Kexall Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元五毫
Serrin Ointment
風濕靈膏
每盒六毛

◎東李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷續筋散骨奇難雜症立即止痛神速奏效(見報不受C.O.D.)
實驗專療痔瘡妙藥「每料拾元」並無痛苦之患定能痊愈
秘製環球唯一實效包愈皮膚病膏「每盅銀式元半」
本醫生醫務所寓福街門牌二百三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
◎雲海代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號
外埠諸君欲取此藥膏者 懇請向代理處取之可也

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtow 1377

八房住宅連傢私平賣
離福街一個布洛八房住宅包括火爐三個六七張床
洗衣房收音機四架四噸硬煤炭許多被單毛毯一
併出賣避火瓦仔屋蓋無土庫但有二合土屋脚所支
出今年之地稅水銀及燕梳不須補回取價銀五千
五百元現款

旅館生意出賣
十八個房旅館足傢私在東邊四百號布洛取價貳
千元現款業主可能訂續相當批約者收平等租項

吳國華辦事處啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734

重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtow 1754

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決 入籍移民事件
辦理 生意數目部記
各種保險，營業買賣

國內新聞

一田同時出至

五六樣穀

有部份完全華而不實

思平。本縣素稱四邑之餘糧

區。除目給外。還有部份外賣。

爲衆所共知。易手後。糧稅加重。

多耕多征。終要損。因此所有瘦

瘠田畝多成荒田。無人願耕。今春

農民皆。糧荒運糧子吃光。無法

食。局挑運種子貨。或高價出售

糧。局確疏忽。不派人挑選

令。糧倉貨。便了。并無指定人員

挑選貨出。查各糧倉看倉員。多爲

縣長或上級之親戚。對農事完全不

諳。以爲粒粒穀均可出禾。糊亂貨

出。且糧倉向來品類混雜。挑選亦

費人工與時日。有些大倉的。還將

下穀當穀。中飽私囊。因此

本造固然難免。而農民種出之

穀。雖然紛陳。種種均有

應屆收割期。尚未出禾

如三區回聯鄉。在縣糧局購得

早造穀種二千五百三十三斤。到七

月拾日應屆收割期。還未結胎抽穗

。樂玉煽耕之田。完全無收成

。全是禾草。估計全鄉損失五六萬

斤穀。一區環城鄉聚龍里農民。在

一區糧倉購得早造白穀種廿餘擔。

又一些高有低。有華而不實。久

不出穗。計損失約十分之六七。五

種出穀。却佔十分之七是赤穀。

抽穗時有早有遲。幾乎無法收割。

損失頗重。其餘較輕者。在該區

中。則目皆是。思平早造。歉收除早

災外。此亦爲一大原因。征糧後

。農民皆遍推粥抵餉。是亦烏龍之

顯者矣。

南海農民災禍未至

田土患旱未解決

晚造秧又遭蟲害

全縣秧苗遭蟲害者達五成

南海。七月拾五日。早農節

。紙餘半月即爲白露。但縣屬各鄉

稻田晚造秧已時。插者僅佔低田之小

部份。較高稻田。仍然是荒蕪一片

。泥土乾白。龜裂。無法耕犁。原

因天久不雨。所有河涌塘沼。同告

乾涸。無法取水灌田。而白露乃爲

晚禾時種之最後限期。此是失時

。雖時種亦無收成。尙幸拾九。

二拾兩天。曾數度下雨。但爲勢不

大。且歷時甚暫。久已乾裂之田土

。於雨過後。僅是潤濕。仍無法展

開耕犁。一般農民。正是心內如湯

煮。焦灼萬狀之際。(未完)

各縣夏征隊員被屠殺

南海死十六名

華新書局

新辦到大批學校用品

教科書字帖文房用具信札中英

文字典會語筆墨應有盡有歡迎光顧

風塵三劍俠 二冊 九毛五

奇門三劍俠 二冊 九毛五

五枝七鞭海幢僧四冊 一元二毛五

哈將軍棍棍馬駒五冊 一元二毛五

小俠龍力子大戰少林僧 九毛五

洪文定三破飛來寺 四冊 一元二毛五

洪文定再鬧峨嵋山 三冊 九毛五

洪文定大戰飛來寺 三冊 九毛五

武當三俠俠 二冊 六毛五

胡三俠俠 二冊 六毛五

佛山寶先生七冊 二元二

洪文定三破飛來寺 四冊 一元二毛五

洪文定再鬧峨嵋山 三冊 九毛五

洪文定大戰飛來寺 三冊 九毛五

武當三俠俠 二冊 六毛五

胡三俠俠 二冊 六毛五

佛山寶先生七冊 二元二

洪文定三破飛來寺 四冊 一元二毛五

洪文定再鬧峨嵋山 三冊 九毛五

洪文定大戰飛來寺 三冊 九毛五

武當三俠俠 二冊 六毛五

胡三俠俠 二冊 六毛五

佛山寶先生七冊 二元二

廣珍金舖

常備新穎中西首飾

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.

Vancouver, B.C. TA. 3468

修整鐘錶

卑詩押舖內有華人

馬氏經驗修整時計

工作包好價錢相宜

美國廿圓大金每個五十五元

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨

抽油醬料

參茸藥料

如蒙光顧

極表歡迎

大幫

本館主人啓

無任歡迎

招呼買

地方雅潔

上等廚師

大筵小酌

隨時應命

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave. HA 0141

當

卑詩押舖廣告

携來此告白

利息計平的

B.C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.

雲

THE T. EATON CO.

BRITISH COLUMBIA LIMITED

VANCOUVER CANADA

君在伊頓

貨公司交易

值得伊頓之

著名担保貨

物包令滿意

否則原銀奉

回所滿意者

即其價錢貨

質價值與服

務等是也與

伊頓交易最

得君的信心

雲

雲

雲

新發明

奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷

虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒

瘡癩疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛

腰背骨痛 此藥內服外搽併用

效驗如神 早經風行全球各埠

有口皆碑 價目 每樽大號壹元二毛五

二號七毛五 三號三毛 各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C.

詩不亞溫高華域多利船期表

(注意) 愛惜光陰時間

來往溫哥華域多利航線

即日施行至九月廿六日

由溫高華開

每日上午九點十五分

到溫哥華

每日上午九點十五分

到溫哥華

每日上午九點十五分

到溫哥華

每日上午九點十五分

到溫哥華

每日上午九點十五分

到溫哥華

船票價目表

溫高華至乃磨線

溫高華至乃磨線

雙方在船期前

半點准許下船

溫高華至乃磨線

